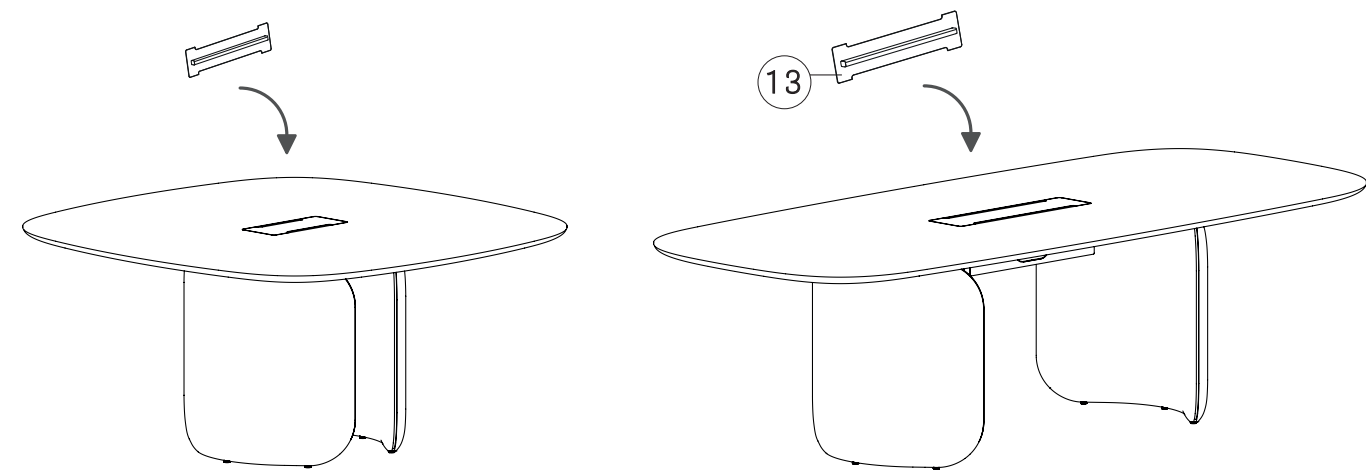
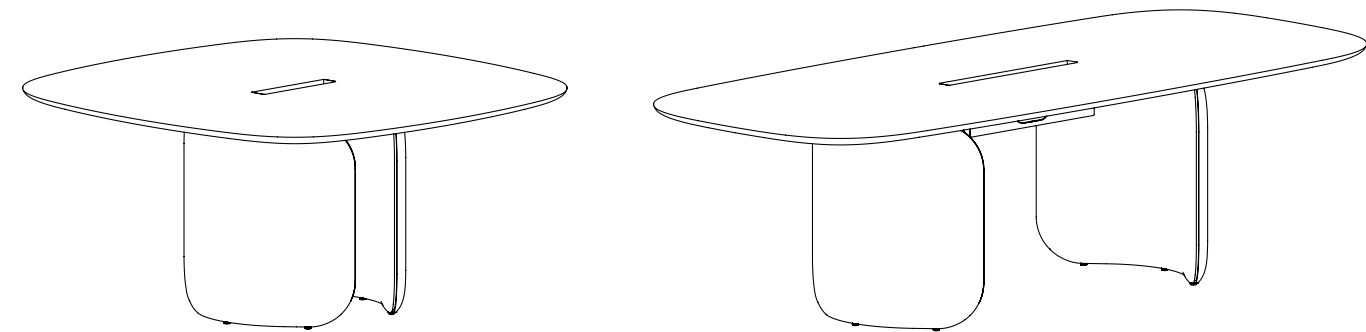


CCO



EN - Place the cover (13).
IT - Posizionare il coperchio (13).
DE - Deckel positionieren (13).
FR - Placer le couvercle (13).
ES - Posicionar la tapa (13).

CC60

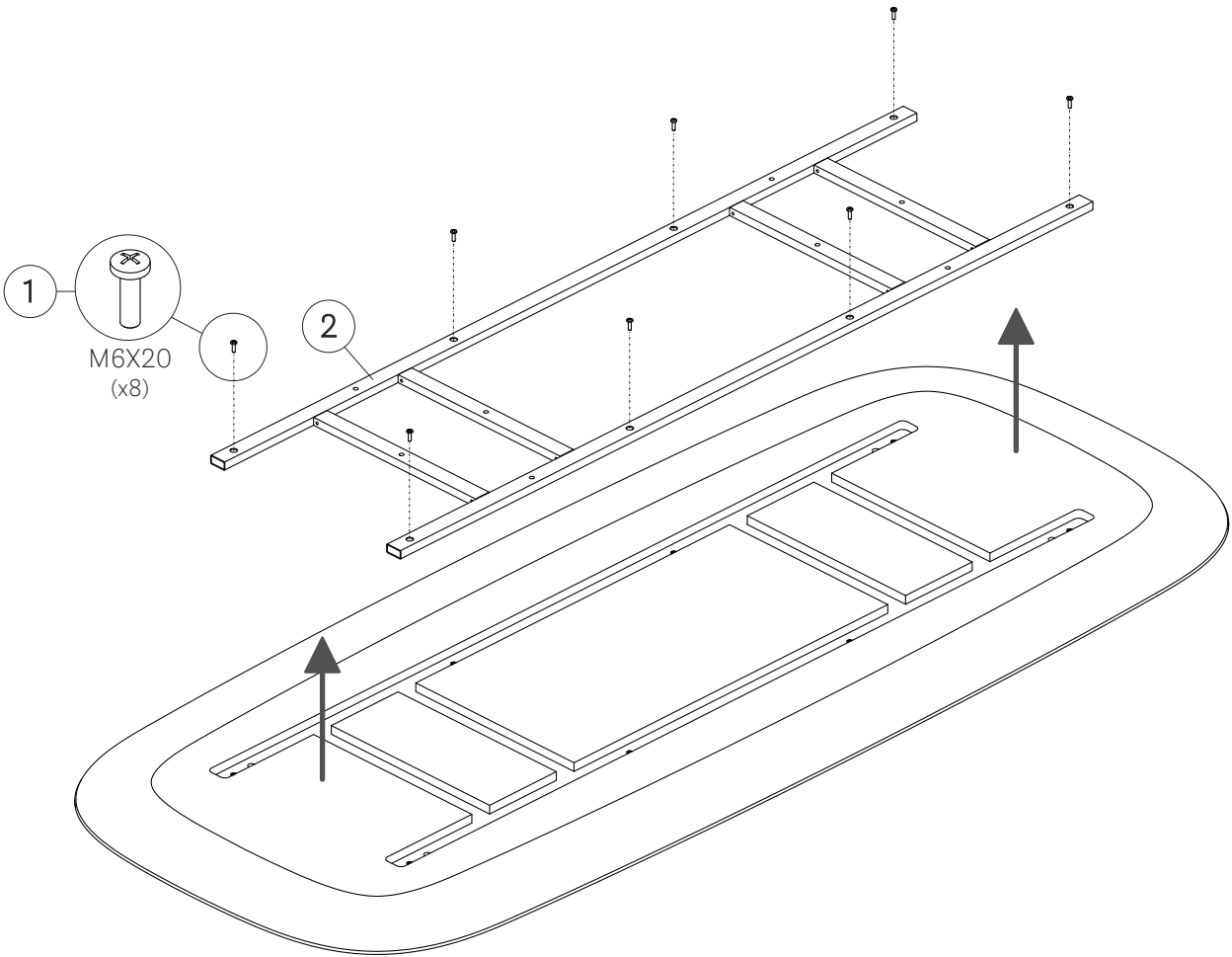


Elinor

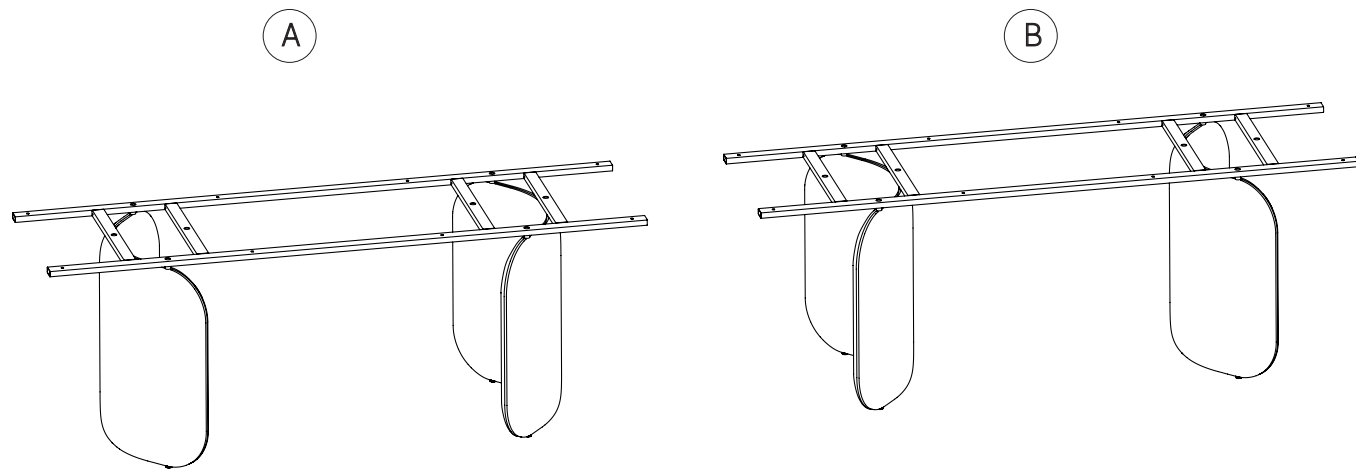
ELN150X150 - ELN200X110 - ELN260X110 - ELN300X110 - ELN150X150_CCO -
ELN200X110_CCO - ELN260X110_CCO - ELN300X110_CCO - ELN150X150_CC60 -
ELN200X110_CC60 - ELN260X110_CC60 - ELN300X110_CC60

DESIGN
Claudio Bellini

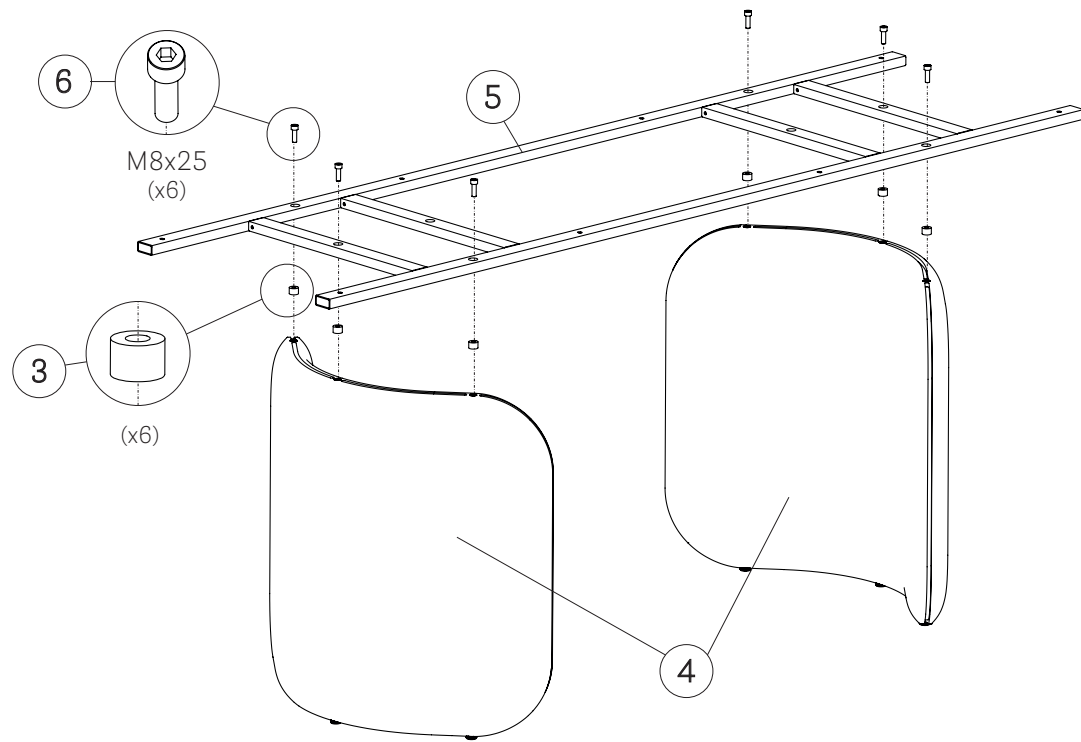
INSTRUCTIONS
Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones



EN - ⚠ Always handle the top using the original packaging (it is advisable to have 4 people lifting the table top).
Unscrew the screws (1) and remove the fixing frame (2) from its position.
IT - ⚠ Movimentare il ripiano sempre nella sua scatola originale (sono consigliate 4 persone per il sollevamento del ripiano).
Svitare le viti (1) e togliere il telaio di fissaggio (2) dalla propria sede.
DE - ⚠ Transportieren Sie die Tischplatte immer in der Originalverpackung (4 Personen werden empfohlen, um die Platte zu bewegen).
1) Lösen Sie die Schrauben (1) und entfernen Sie den Befestigungsrahmen (2) aus seiner Verankerung.
FR - ⚠ Toujours manipuler le plateau dans sa boîte d'origine (4 personnes sont recommandées pour la soulever).
Dévisser les vis (1) et retirer le cadre de fixation (2) de son emplacement.
ES - ⚠ Desplazar el sobre de mesa siempre dentro del bulto original (se recomiendan 4 personas para levantar el sobre).
Desenrosque los tornillos (1) y retire el marco (2) de fijación de su asiento.



EN - For the rectangular versions of the table, it is possible to position the bases as shown in the above image. (version A or version B).
IT - Per le versioni rettangolari è possibile posizionare le basi come indicato nella figura sopra. (versione A o versione B).
DE - Bei den rechteckigen Versionen des Tisches ist es möglich, die Sockel wie in der obigen Abbildung gezeigt zu positionieren. (Version A oder Version B).
FR - Pour les versions rectangulaires, il est possible de positionner les bases comme indiqué sur la figure ci-dessus. (version A ou version B).
ES - Para las versiones rectangulares es posible posicionar las bases como se muestra en la figura de arriba. (versión A o versión B).

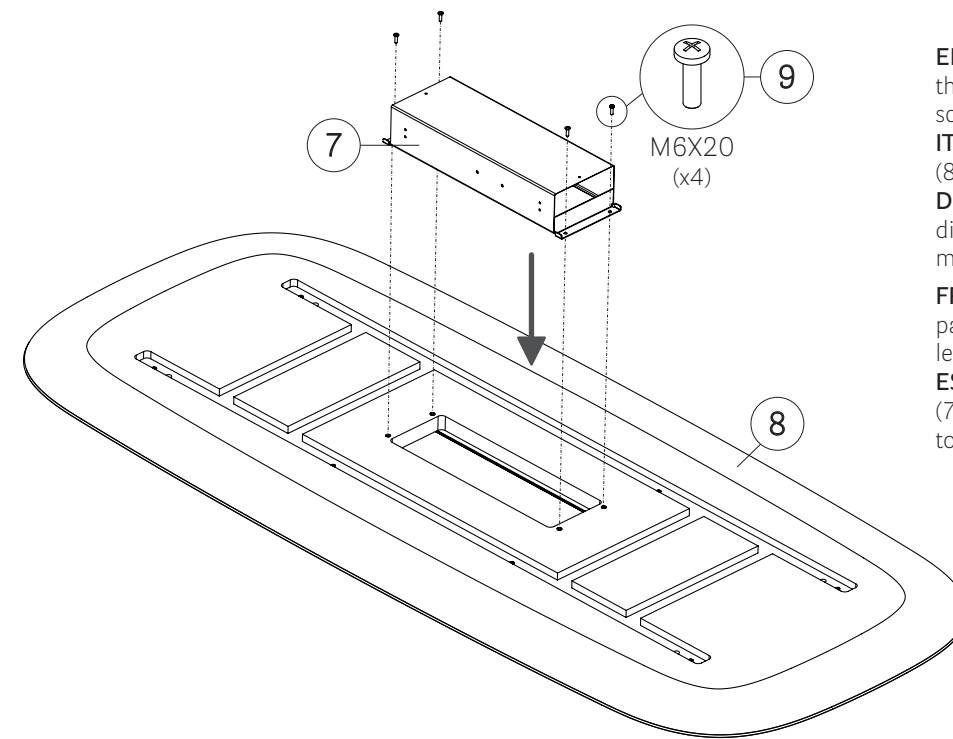


EN - Insert the spacers (3) between the bases (4) and the metal frame (5) fixing them with the supplied screws (6).
IT - Inserire i distanziali (3) tra le basi (4) ed il telaio metallico (5) e fissarlo con le viti in dotazione (6).
DE - Setzen Sie die Abstandshalter (3) zwischen den Sockeln (4) und dem Metallrahmen (5) ein und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben (6).
FR - Insérez les entretoises (3) entre les bases (4) et le cadre en métal (5) et fixez-le avec les vis fournies (6).
ES - Inserte los espaciadores (3) entre las bases (4) y el marco metálico (5) y fíjelo con los tornillos incluidos (6).

CABLE MANAGEMENT

Canalina - Kabelkanal - Systeme pour le passage des cables - Bandejas de electrificación

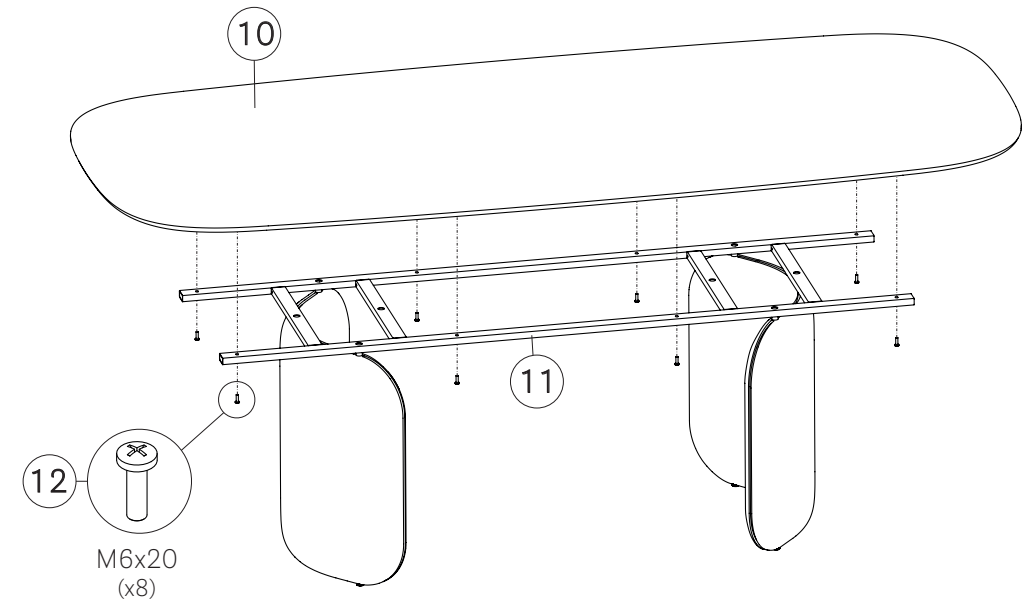
! Only for version with cable management - solo per versioni con canalina



EN - Place the cable management (7) on the table top (8) and fix them by means of screws (9).
IT - Posizionare la canalina (7) sul ripiano (8) e fissarla mediante le viti (9).
DE - Legen Sie die Kabelführungen (7) auf die Tischplatte (8) und befestigen Sie sie mit den Schrauben (9).
FR - Positionner le système pour le passage des cables (7) sur le plateau (8) et les fixer avec des vis fournies (9).
ES - Colocar la bandeja de electrificación (7) en el sobre de mesa (8) y fijelas con tornillos (9).



EN - Do not drag the lacquered under tabletop over the metal frame as it might get scratched.
IT - Non trascinare il sottoripiano laccato sul telaio metallico poichè potrebbe graffiarsi.
DE - Ziehen Sie die lackierte Untertischplatte nicht über den Metallrahmen, da sie zerkratzt werden könnte.
FR - Ne pas faire glisser le sous plateau laqué sur le cadre métallique car il pourrait être rayé.
ES - No arrastre el tablero inferior lacado sobre la estructura metálica, ya que podría rayarse.



EN - Fix the top (10) on the metal frame (11) using the supplied screws (12). If necessary, adjust the feet to stabilise the table.
IT - Fissare il ripiano (10) al telaio metallico (11) e avvitarlo con le viti in dotazione (12). Se necessario regolare i piedini per stabilizzare il tavolo.
DE - Befestigen Sie die Platte (10) mit den mitgelieferten Schrauben (12) auf dem Metallrahmen (11). Falls erforderlich, die Füße einstellen, um den Tisch zu stabilisieren.
FR - Fixez le plateau (10) sur le cadre en métal (11) et vissez-le avec les vis fournies (9). Si nécessaire, ajustez les pieds pour stabiliser la table.
ES - Fije el sobre de mesa (10) al marco metálico (11) y atorníllelo con los tornillos incluidos (9). Si es necesario, ajuste los tacos para estabilizar la mesa.